

Předmět

Kasační opravný prostředek podaný proti usnesení Soudu pro veřejnou službu Evropské unie (prvního senátu) ze dne 31. března 2009, *Marcuccio v. Komise* (F-146/07, dosud nezveřejněné ve Sbírce rozhodnutí), který směřuje ke zrušení tohoto usnesení.

Výrok

- 1) Kasační opravný prostředek se zamítá.
- 2) *Luigi Marcuccio* ponese vlastní náklady řízení a nahradí náklady řízení vynaložené Evropskou komisí v rámci tohoto řízení.

(¹) Úř. věst. C 193, 15.8.2009.

Usnesení předsedy Tribunálu ze dne 2. března 2011 — 1. garantovaná v. Komise

(Věc T-392/09 R)

(„Předběžné opatření — Hospodářská soutěž — Rozhodnutí Komise, kterým se ukládá pokuta — Bankovní záruka — Návrh na odklad vykonatelnosti — Fumus boni juris — Finanční újma — Mimořádné okolnosti — Naléhavost — Vážení zájmů — Částečný a podmíněný odklad vykonatelnosti“)

(2011/C 152/36)

Jednací jazyk: angličtina

Účastnice řízení

Žalobkyně: 1. garantovaná a. s. (Bratislava, Slovensko) (zástupci: původně M. Powell, solicitor, A. Sutton a G. Forwood, barristers, poté M. Powell a G. Forwood)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: J. Bourke a N. von Lingen, zmocněnci)

Předmět věci

Návrh na odklad vykonatelnosti rozhodnutí Komise K(2009) 5791 v konečném znění ze dne 22. července 2009 týkajícího se řízení podle článku 81 (ES) a článku 53 Dohody o EHP (věc COMP/39.396 — Činidla na bázi karbidu vápničku a hořčíku pro ocelářský a plynárenský průmysl).

Výrok

- 1) Návrh na vstup *Jaroslava Červenky, Milana Hoška, Romana Murara, Adriána Vološina, Milana Kasanického a Petera Fratiče* do řízení jako vedlejších účastníků se zamítá.
- 2) Odkládá se povinnost žalobkyně, společnosti 1. garantovaná a.s., zřídit ve prospěch Evropské komise bankovní záruku pro zamezení

okamžitého výběru pokuty, která byla žalobkyni uložena na základě článku 2 rozhodnutí Komise K(2009) 5791 v konečném znění ze dne 22. července 2009, jež se týká řízení podle článku 81 [ES] a článku 53 Dohody o EHP (věc COMP/39.396 — Činidla na bázi karbidu vápničku a hořčíku pro ocelářský a plynárenský průmysl), a to do doby, než nastane jedna z níže uvedených událostí:

— splatnost dlouhodobých půjček dne 11. července 2012;

— vynesení rozsudku, kterým se končí hlavní řízení;

a za podmínky, že:

— od oznámení tohoto usnesení nepostoupí žalobkyně, přímo ani nepřímo, svůj podíl ve své dceřiné společnosti G1 Investment Ltd bez předchozího souhlasu Komise;

— ve lhůtě jednoho měsíce od oznámení tohoto usnesení předloží žalobkyně předsedovi Tribunálu písemnou dohodu, na jejímž základě její dceřiná společnost G1 Investment a dceřiná společnost posledně uvedené společnosti, Bounty Commodities Ltd, nemohou převést svá aktiva na třetí osobu bez předchozího souhlasu Komise;

— po oznámení tohoto usnesení zaplatí žalobkyně Komisi částku ve výši 2,1 milionu eur;

— ve lhůtě jednoho měsíce od oznámení tohoto usnesení a poté každé tři měsíce až do vynesení rozhodnutí v hlavním řízení, nebo kdykoli nastane událost, která by mohla mít vliv na její budoucí schopnost uhradit uloženou pokutu, předloží žalobkyně Komisi písemnou zprávu o vývoji svých aktiv, a především svých dlouhodobých investic.

- 3) O nákladech řízení bude rozhodnuto později.

Usnesení Tribunálu ze dne 25. března 2011 — Noko Ngele v. Komise a další

(Věc T-15/10) (¹)

(„Mimosmluvní odpovědnost — Žaloba zčásti podaná k nepřislusnému soudu — Žaloba zčásti nepřijatelná — Neexistence příčinné souvislosti — Žaloba zčásti zjevně neopodstatněná — Články 111 a 114 jednacího řádu Tribunálu“)

(2011/C 152/37)

Jednací jazyk: francouzština

Účastníci řízení

Žalobce: Mairyus Noko Ngele (Brusel, Belgie) (zástupce: F. Sabakunzi, advokát)

Žalovaní: Evropská komise (zástupce: A. Bordes, zmocněnec), AT (Brusel, Belgie), AU (Brusel), AV (Brusel) a AW (Brusel)